

Produktinformation zum CE-Kennzeichen**Product Information Regarding the CE Sign****Information produit relative au symbole CE****Informaciòn sobre los productos con respecto al signo al signo CE****Informazioni prodotto relative al marchio CE****D**

Die Anforderung der EMV-Richtlinien 89/336/EWG (Elektromagnetische Verträglichkeit) und der dazu gelisteten harmonisierten europäischen Normen werden von allen Anlagen, die das CE-Kennzeichen tragen erfüllt.

Die EG-Konformitätserklärung werden gemäß der oben genannten Richtlinien Artikel 10, für die zuständigen Behörden zur Verfügung gehalten: Adresse siehe unten.

Dieser Artikel ist für den Einsatz im Krankenhaus und Industriebereich ausgelegt. Er erfüllt die Anforderungen an die Störaussendung nach der Norm EN 50081-2:1993, wenn bei Installation und Betrieb die beschriebenen Aufbaurichtlinien eingehalten werden.

GB

The requirements of the EMC directive 89/336/EEC (Electromagnetic Compatibility) and the listed harmonised European standards are fulfilled by all system's with CE sign.

The EC conformance declarations, in accordance with the above mentioned directive, Article 10, are available for the relevant authorities at: Adresse see below.

This device was designed for the use in hospital and industrial environments. It fulfills the demands on radiated interference according to the EN 50081-2:1993 standard, provided that the installation guidelines are kept during installation and operation.

F

Les exigences de la directive CEM 89/336/CEE (compatibilité électromagnétique) et des normes européennes harmonisées spécifiées à ce propos sont satisfaites par tous les systèmes portant le symbole CE.

Les déclarations de conformité CE sont, conformément à la directive mentionnée plus haut, article 10, conservées à disposition des administrations concernées chez: L'adresse voir ci-dessous.

Cet article est prévu pour l'application dans l'hôpital dans le domaine industriel. Il satisfait aux exigences relatives aux émissions parasites suivant la norme générale EN 50081-2:1993, quand les directives de construction décrites ont été observées pour l'installation et la mise en service.

E

Todos los artículos que llevan el signo CE cumplen con las exigencias de la directiva CEM (Compatibilidad electromagnética) 89/336/CCE y de las normas europeas armonizadas que se suman a ella. Las declaraciones de conformidad de la Comunidad Europea se pondrán a disposición de las autoridades competentes, según el Artículo 10 de la directiva arriba mencionada: Dirección como se indica abajo.

Este artículo está concebido para su empleo en el hospital y en el ámbito industrial. Cumple con las exigencias sobre emisión de perturbaciones según la norma NE 50081-2:1993, siempre que en la instalación y el funcionamiento se cumplan las directrices de instalación descritas.

I

I requisiti della direttiva EMC 89/336/CEE (compatibilità elettromagnetica) e le relative norme europee armonizzate elencate vengono soddisfatti da tutti gli articoli provvisti del marchio CE.

Secondo l'articolo 10 della direttiva succitata, le dichiarazioni di conformità sono disponibili per le autorità competenti presso: vedasi indirizzo qui sotto.

Questo articolo è concepito per l'impiego in ospedale e in ambiti industriali. Esso soddisfa i requisiti posti nei confronti dell'emissione di disturbi conformemente alla normativa EN 50081-2:1993 se nell'installazione e nell'esercizio vengono rispettate le direttive relative al montaggio descritte.